

HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

HYUNDAI TIBURON 1997-1999

1057

HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

- 3 – #10-32 x ¾" Machine Screws/
Vis pour tôle à tête fraisée (n° 10-32 x ¾ po.)
- 3 – ¼" Rubber Bonded Washers/ *Rondelles en caoutchouc de ¼ po.*
- 3 – Rubber Wellnuts/ *Écrous-douilles*
- 2 – 3M Anti-Abrasion Pads/ *Tampons anti-abrasifs 3M*
- 3 – Large Bumpons/ *Grosses butées*
- 2 – Black 'E' clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/
Agrafes noires « E » - Voir l'instruction supplémentaire « installer le 'noir E' agrafes sur le déflecteur »

TOOLS REQUIRED/ Outils requis

- 1 – Phillips Screwdriver
Tournevis à embout étoilé



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry, inside and out.
2. Loosely assemble the screws and washers (rubber side to the deflector) through the deflector into the well nuts. See *Illustration #1*.
3. Fit the deflector to the hood. Gently push the wellnuts into the appropriate holes. Center the deflector for best fit, ensure the deflector is seated and tighten the screws until snug. **Do not over tighten.**
4. Install the anti-abrasion film pad directly under where the 'E' clips will mount on the hood (be sure to wrap the pads over the leading edge of the hood and fold over to cover at least ½" under the hood)
5. Install the 'E' clips by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until they slide over and clip onto the hood edge.
6. Install the three bumpons on the hood 2" behind the leading edge (where the deflector begins to turn up). One directly behind each of the 'E' clips (already on the deflector) and one in the center just above the factory emblem. **Attention: The bumpons must be installed on the hood not on the deflector!!!!** If the bumpons are installed on the deflector they will wear through the paint.
7. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents. Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure.

Avoid using automatic car washes. Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIL** hood deflector.

Retain this sheet for care instructions and kit information.

Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme à l'extérieur.
2. Sans serrer, assembler les vis avec les rondelles (côté en caoutchouc vers le déflecteur) au travers du déflecteur et dans les écrous-douilles. Voir l'*illustration n° 1*.
3. Installer le déflecteur sur le capot. Pousser doucement sur les écrous-douilles dans les trous appropriés. Centrer le déflecteur et s'assurer que le déflecteur est bien fixé et serrer les vis. **Ne pas trop serrer.**
4. Installer un tampon anti-abrasif directement sous les agrafes « E » qui vont se fixer au capot. S'assurer de bien envelopper les tampons sur la bordure avant du capot pour couvrir au moins ½ po. en dessous du capot.
5. Attacher les agrafes « E » au capot en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le bord avant du capot jusqu'à ce qu'elles glissent par-dessous et s'agrafent au rebord du capot.
6. Installer les trois butées sur le capot à 2 po. derrière la bordure avant du capot (où le déflecteur commence à se relever). Installer une butée derrière chaque agrafe « E » (déjà fixées au déflecteur) et une au centre juste au-dessus de l'emblème. **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur!!!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
7. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu.

Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique. Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous êtes procuré un déflecteur **FORM FIL**. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

ILLUSTRATION #1: HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage

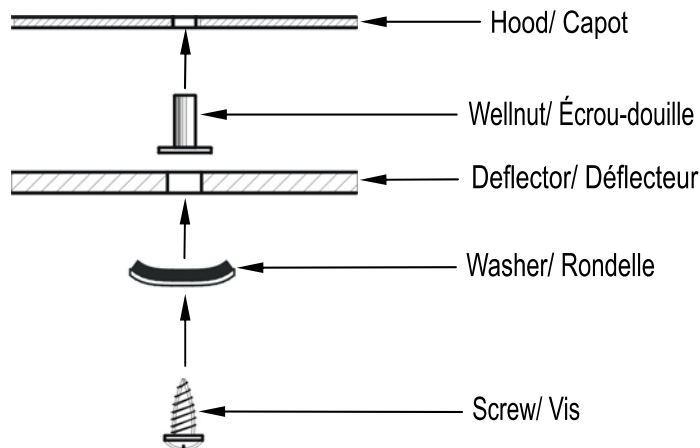


ILLUSTRATION #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

